

For better dentistry

DENTSPLY

Dyract® *Posterior*⁺

The Caries Preventing Posterior Restorative

**Das Karies präventive Füllungsmaterial für
den Seitenzahn**

Instructions for Use **2**

Gebrauchsanweisung **8**

Dyract® *Posterior*⁺

The Caries Preventing Posterior Restorative

Caution: For dental use only

USA: Rx only

Content	Page
1 Product description	2
2 Safety notes	3
3 Step-by-step instructions	5
4 Hygiene	7
5 Lot number and expiration date	7

1. Product description

Dyract® Posterior+ restorative is a white-opaque, light-curing restorative material especially designed for posterior use.

Dyract® Posterior+ restorative combines the fluoride release of glass ionomer materials with the strength of a light-curing composite. The new formula indicated by the “+” is known to effectively support the prevention of approximal caries.

Dyract® Posterior+ restorative exhibits advanced performance regarding abrasion resistance and physical properties which are of special importance for occlusal stress-bearing restorations.

Evidence-Based

With more than 220 million Compules® tips sold, the Dyract restorative family¹ belongs to the most frequently used restorative materials worldwide. 17 years of experience and clinical success are documented in 45 clinical investigations and more than 500 scientific publications.

1.1 Delivery forms

- Predosed Compules® tips

1.2 Composition

- Urethane dimethacrylate (UDMA)
- Carboxylic acid modified dimethacrylate (TCB resin)
- Triethyleneglycol dimethacrylate (TEGDMA)
- Trimethacrylate resin (TMPTMA)
- Dimethacrylate resins
- Camphorquinone
- Ethyl-4(dimethylamino)benzoate

¹ This includes Dyract®, Dyract® AP, Dyract® Posterior and Dyract® eXtra.

- Butylated hydroxy toluene (BHT)
- UV stabilizer
- Strontium-alumino-sodium-fluoro-phosphor-silicate glass
- Highly dispersed silicon dioxide
- Strontium fluoride
- Titanium oxide pigment

1.3 Indications

- Direct restorations of Class I and II cavities when esthetic considerations are not given priority. Cavity width must be less than 2/3 of the intercuspal distance.

1.4 Contraindications

- Use with patients who have a history of severe allergic reaction to methacrylate resins or any of the other components.
- Class I and II cavities the width of which exceeds 2/3 of the intercuspal distance.
- Core build-up.

1.5 Compatible adhesives

The material is to be used following application of a compatible (meth)acrylate-based dentin/enamel adhesive such as DENTSPLY adhesives designed for use with visible light-cured composite restoratives.

Xeno[®], self-etching adhesives and Prime&Bond[®] NT, etch and rinse adhesive are especially recommended.

2 Safety notes

Be aware of the following general safety notes and the special safety notes in other chapters of these Instructions for Use.



Safety alert symbol

- This is the safety alert symbol. It is used to alert you to potential personal injury hazards.
- Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury.

2.1 Warnings

The material contains methacrylates and polymerizable monomers which may be irritating to skin, eyes and oral mucosa and may cause allergic contact dermatitis in susceptible persons.

- **Avoid eye contact** to prevent irritation and possible corneal damage. In case of contact with eyes, rinse immediately with plenty of water and seek medical attention.
- **Avoid skin contact** to prevent irritation and possible allergic response. In case of contact, reddish rashes may be seen on the skin. If contact with skin occurs, immediately remove material with cotton and alcohol and wash thoroughly with soap and water. In case of skin sensitisation or rash, discontinue use and seek medical attention.
- **Avoid contact with oral soft tissues/mucosa** to prevent inflammation. If accidental contact occurs, immediately remove material from the tissues. Flush mucosa with plenty of water after the restoration is completed and expectorate/evacuate the water. If inflammation of mucosa persists, seek medical attention.

2.2 Precautions

This product is intended to be used only as specifically outlined in the Instructions for Use.

Any use of this product inconsistent with the Instructions for Use is at the discretion and sole responsibility of the dental practitioner.

- Use protective measures for the dental team and patients such as glasses and rubber dam in accordance with local best practice.
- Contact with saliva, blood and sulcus fluid during application may cause failure of the restoration. Use adequate isolation such as rubber dam.
- Use of Compules® tips with the Compules® tips gun is recommended.
- Compules® tips may be used for direct intraoral application of restorative material into a cavity or for indirect application by first placing the restorative material on a pad. After intraoral use, discard Compules® tips and do not reuse in other patients in order to prevent cross-contamination.
- The material should extrude easily. **DO NOT USE EXCESSIVE FORCE.** Excessive pressure may cause the Compules® tip to rupture or to eject from the Compules® tips gun.
- Interactions:
 - Do not use eugenol- and hydrogen peroxide-containing materials in conjunction with this product since they may interfere with hardening the product.

2.3 Adverse reactions

- Eye contact: Irritation and possible corneal damage.
- Skin contact: Irritation or possible allergic response. Reddish rashes may be seen on the skin.
- Contact with Mucous Membranes: Inflammation. (See Warnings)

2.4 Storage conditions

Inadequate storage conditions may shorten the shelf life and may lead to malfunction of the product.

- Store in sealed packs at temperatures between 10 °C and 24 °C (50 °F and 75 °F).
- Keep out of sunlight and protect from moisture.
- Do not freeze.
- Do not use after expiration date.

Humidity can adversely affect the properties of the material. For unsealed Compules® tips, the following is recommended:

- Store in a dry environment (< 80% relative humidity).
- Use within 4 weeks.

3. Step-by-step instructions

3.1 Shade considerations

Dyract® Posterior+ restorative is shaded white-opaque for easy differentiation between tooth substance and restoration. When esthetic considerations are important use alternative restoratives (e.g. Dyract® eXtra restorative).

3.2 Cavity preparation

1. Clean the tooth surface with a fluoride free prophylaxis paste (e.g. Nupro® prophylaxis paste).
2. Prepare cavity.
3. Use adequate isolation such as rubber dam.
4. Rinse surface with water spray and carefully remove rinsing water. Do not desiccate the tooth structure.

3.2.1 Matrix placement and wedging (Class II restorations)

Place a matrix (e.g. Automatrix® matrix system or Palodent® matrix system) and wedge. Burnishing of the matrix band will improve contact and contour. Pre-wedging or BiTine® ring placement is recommended.

3.3 Pulp protection, tooth conditioning/dentin pre-treatment, adhesive application

Refer to adhesive manufacturer's Instructions for Use for pulp protection, tooth conditioning and/or adhesive application. The DENTSPLY Xeno® adhesives are applied in the self-etch technique. XP BOND® is applied in the etch and rinse technique. Prime&Bond® NT in combination with the Dyract® restoratives may be applied in both techniques. Once the surfaces have been properly treated, they must be kept uncontaminated. Proceed immediately to placement of the material.

3.4 Application

Apply material in increments immediately after the application of the adhesive. The material is designed to be cured in increments up to a 3 mm depth/thickness.

Using Compules® tips

1. Insert Compules® tip into the notched opening of the Compules® tips gun. Be certain that the collar on the Compules® tip is inserted first.
2. Remove the colored cap from the Compules® tip. The Compules® tip may be rotated 360° to gain the proper angle of entrance into the cavity or to the mixing pad.
DO NOT USE EXCESSIVE FORCE.
Dispense the necessary amount of material onto a mixing pad and protect against light. Apply material into the cavity with a plastic instrument.
- or -
Dispense the material directly into the cavity preparation using a slow, steady pressure.
3. To remove the used Compules® tip, be sure that the Compules® tips gun plunger is pulled back completely by allowing the handle to open to its widest position. Apply a downward motion to the front end of the Compules® tips and remove.

Excessive force



Injury

1. Apply slow and steady pressure on the Compules® tips gun.
2. Do not use excessive force. Compules® tip rupture or ejection from Compules® tips gun may result.

3.5 Light-curing

1. Light-cure each area of the restoration surface with a suitable curing light designed to cure materials containing camphorquinone (CQ) initiator, i.e. spectral output containing 470 nm. Minimum light output must be at least 500 mW/cm². Refer to curing light manufacturer's Instructions for Use for compatibility and curing recommendations.
2. Cure each layer according to the table below.



Insufficient curing

Inadequate polymerization

1. Check compatibility of curing light.
2. Check curing cycle.
3. Check curing output.

Curing times for 2 mm and 3 mm increments and different light outputs

Layer/increment thickness	Light Output ≥ 800 mW/cm ²	Light Output 500 – 800 mW/cm ²
2 mm	10 sec	10 sec
3 mm	40 sec	Not recommended

3.6 Finishing and polishing

1. Contour the restoration using finishing burs or diamonds.
2. Use Enhance[®] finishing instruments and interproximal finishing strips. In patients with adequate oral hygiene, the high final luster of the restoration comes with use.

For contouring, finishing, and/or polishing, follow the manufacturer's Instructions for Use.

4 Hygiene

4.1 Compules® tips gun

4.1.1 Disassembling and cleaning

1. Partially close the Compules® tips gun and place your thumb on the rear part of the hinge.
2. Push upwards and lift hinge. The Compules® tips gun is separated in two parts and the plunger is exposed.
3. Remove restorative material, if any, with a soft paper tissue and alcohol of 70% vol.
4. Clean Compules® tips gun by scrubbing with water and soap.

4.1.2 Disinfection

1. Disinfect the Compules® tips gun with a water-based hospital-level disinfection solution according to national/local regulations. Agents containing organic solvents, such as alcohol, may tend to dissolve the plastic.
2. Follow the disinfectant manufacturer's Instructions for Use.
3. Rinse and dry.

4.1.3 Sterilization (optional)

Compules® tips gun can be sterilized by steam autoclave at 134 °C/2 bar = 273 °F/ 29 psi, unwrapped; sterilization time 3 minutes 30 seconds.

4.1.4 Reassembling

1. After sterilization insert plunger into the Compules® tips gun cylinder.
2. Press components together and snap hinge mechanism in place.

Do not continue to use damaged or soiled Compules® tips guns.

Compules® tips gun can be reprocessed for up to 100 times.

4.2 Compules® tips – after intraoral use

Cross-contamination



Infection

1. After intraoral use do not reuse Compules® tips.
2. Dispose the intraorally used and/or contaminated Compules® tips in accordance with local regulations.

5 Lot number () and expiration date ()

1. Do not use after expiration date. ISO standard is used: "YYYY/MM".
2. The following numbers should be quoted in all correspondence:
 - Reorder Number
 - Lot number
 - Expiration date

Dyract® *Posterior*⁺

Das Karies präventive Füllungsmaterial für den Seitenzahn

Warnhinweis: Nur für den zahnmedizinischen Gebrauch.

Inhaltsverzeichnis	Seite
1 Produktbeschreibung	8
2 Allgemeine Sicherheitshinweise	9
3 Arbeitsanleitung Schritt für Schritt	11
4 Hygiene	13
5 Chargennummer und Verfallsdatum	13

1 Produktbeschreibung

Dyract® Posterior+ ist ein weiß-opakes, lichthärtendes Füllungsmaterial, das speziell für den Gebrauch im Seitenzahnbereich entwickelt wurde.

Dyract® Posterior+ Füllungsmaterial vereint die Vorteile von Glasionomer-Materialien, wie z. B. die Fluoridfreisetzung mit den Vorteilen eines lichtgehärteten Komposits wie z. B. Belastbarkeit. Das „+“ im Namen steht für diese neue Formulierung, die für Ihre kariesprotektive Wirkung bekannt ist.

Dyract® Posterior+ Füllungsmaterial bietet ein erweitertes Leistungsspektrum in Bezug auf Verschleißbeständigkeit und physikalische Eigenschaften, die von besonderer Bedeutung für kauftragende Füllungen sind.

Evidenzbasiert

Mit über 220 Millionen verkauften Compules® Tips zählen die Füllungsmaterialien der Dyract®-Familie¹ zu den weltweit am häufigsten eingesetzten. 17 Jahre Erfahrung und klinische Erfolge sind in 45 klinischen Studien und in über 500 wissenschaftlichen Veröffentlichungen dokumentiert.

1.1 Darreichungsformen

- Vordosierte Compules® Tips

1.2 Zusammensetzung

- Urethan-Dimethacrylat (UDMA)
- Carbonsäure-modifiziertes Dimethacrylat (TCB Harz)
- Triethylenglycol-Dimethacrylat (TEGDMA)
- Trimethacrylat-Harz (TMPTMA)
- Dimethacrylat-Harze

¹ Diese umfasst die Produkte Dyract®, Dyract® AP, Dyract® Posterior und Dyract® eXtra.

- Campherchinon
- Ethyl-4-Dimethylaminobenzoessäureester
- Butylhydroxytoluol (BHT)
- UV-Stabilisator
- Strontiumalumino-Natriumfluoro-Phosphor-Silikatglas
- Hochdisperses Siliziumdioxid
- Strontium-Fluorid
- Titanoxid-Pigment

1.3 Indikationen

- Direkte Restaurationen der Klasse I und II Kavitäten, wenn der Ästhetik keine Priorität eingeräumt wird. Die Breite der Kavität muss weniger als 2/3 des Interkuspidalabstandes betragen.

1.4 Kontraindikationen/Gegenanzeigen

- Patienten mit einer Vorgeschichte schwerer allergischer Reaktionen gegen Methacrylate.
- Kavitäten der Klassen I und II mit einer Breite von mehr als 2/3 des Interkuspidalabstandes.
- Stumpfaufbauten.

1.5 Kompatible Adhäsive

Das Füllungsmaterial ist chemisch kompatibel mit Adhäsivsystemen auf (Meth-) Acrylatbasis, wie zum Beispiel den DENTSPLY-Adhäsiven für lichthärtende Composite.

Xeno® Self-etch-Adhäsive und Prime&Bond® NT Etch-and-rinse-Adhäsiv werden besonders empfohlen.

2 Sicherheitshinweise

Bitte beachten Sie die folgenden allgemeinen Sicherheitshinweise und die speziellen Sicherheitshinweise in anderen Abschnitten dieser Gebrauchsanweisung.



Sicherheitssymbol

- Dies ist das Sicherheitssymbol. Es weist auf die Gefahr von Personenschäden hin.
- Um Verletzungen zu vermeiden, alle Sicherheitshinweise, die diesem Symbol folgen, unbedingt beachten!

2.1 Warnhinweise

Das Material enthält Methacrylat und polymerisierbare Monomere, die Haut, Augen und Mundschleimhaut reizen und bei empfindlichen Personen zu allergischer Kontaktdermatitis führen können.

- **Augenkontakt vermeiden**, um Irritationen und möglichen Hornhautschäden vorzubeugen. Im Falle eines Kontaktes mit den Augen mit reichlich Wasser spülen und medizinische Hilfe aufsuchen.
- **Hautkontakt vermeiden**, um Irritationen und einer möglichen allergischen Reaktion vorzubeugen. Im Falle eines Kontaktes mit der Haut kann sich ein rötlicher Ausschlag entwickeln. Bei Hautkontakt das Material sofort mit Hilfe eines Tuches und Alkohol entfernen und gründlich mit Seife und Wasser abwaschen. Im Falle des Auftretens von Überempfindlichkeitsreaktionen der Haut oder eines Ausschlags, die Anwendung abbrechen und medizinische Hilfe aufsuchen.
- **Kontakt mit oralen Weichgeweben/Mucosa vermeiden**, um Entzündungsreaktionen vorzubeugen. Kommt es zu einem unbeabsichtigten Kontakt, das Material sofort vom Gewebe entfernen. Nach Fertigstellung der Restauration die Schleimhaut mit reichlich Wasser spülen. Spülwasser absaugen bzw. ausspucken lassen. Sollte die Reizung der Schleimhaut anhalten, medizinische Hilfe aufsuchen.

2.2 Vorsichtsmaßnahmen

Dieses Produkt nur nach Gebrauchsanweisung verarbeiten.

Jeglicher Gebrauch unter Nichtbeachtung dieser Gebrauchsanweisung unterliegt der Verantwortung des behandelnden Zahnarztes.

- Behandler, Assistenz und Patienten mit Maßnahmen entsprechend den geltenden Vorschriften und Best-Practice-Standards schützen, z. B. durch Schutzbrillen oder Kofferdam.
- Kontamination mit Speichel, Blut oder Sulkusflüssigkeit während der Applikation kann zum Versagen der Restauration führen. Arbeitsfeld ausreichend isolieren (z. B. durch Kofferdam).
- Es wird empfohlen, Compules® Tips zusammen mit der Compules® Tips-Pistole einzusetzen.
- Compules® Tips können zum direkten Einbringen des Füllungsmaterials in die Kavität oder indirekt über das Ausbringen auf einen Mischblock verwendet werden. Nach direkter intraoraler Anwendung Compules® Tips entsorgen und nicht bei anderen Patienten wiederverwenden, um Kreuzkontaminationen zu verhindern.
- Das Füllungsmaterial sollte sich leicht extrudieren lassen. KEINE ÜBERMÄSSIGE KRAFT ANWENDEN. Bei übermäßigem Druck können Compules® Tips brechen oder sich aus der Compules® Tips-Pistole lösen.
- Wechselwirkungen:
 - Keine Materialien, die Eugenol oder Wasserstoffperoxid enthalten, zusammen mit diesem Produkt verwenden, da dies das Aushärten der Füllungen beeinträchtigen kann.

2.3 Nebenwirkungen

- Augenkontakt: Irritation und mögliche Hornhautschäden.
- Hautkontakt: Irritationen oder mögliche allergische Reaktion. Hautausschläge können auftreten.
- Kontakt mit der Schleimhaut: Entzündung. (Siehe Warnhinweise)

2.4 Lagerungsbedingungen

Ungeeignete Lagerbedingungen können die Haltbarkeit verkürzen und zu Fehlfunktionen des Produktes führen.

- Zwischen 10 °C und 24 °C im verschlossenen Blister aufbewahren.
- Nicht direkter Sonnenbestrahlung aussetzen und vor Feuchtigkeit schützen.
- Nicht einfrieren.
- Nicht nach Ablauf des Verfallsdatums verwenden.

Feuchtigkeit kann die Eigenschaften von Compules® Tips beeinträchtigen. Für unverpackte Compules® Tips wird empfohlen:

- Trocken lagern (< 80% relative Luftfeuchtigkeit).
- Innerhalb von 4 Wochen aufbrauchen.

3 Gebrauchsanweisung Schritt für Schritt

3.1 Farbauswahl

Dyract® Posterior+ gibt es in der Universalfarbe weiss-opak. Damit ist eine einfache Unterscheidung zwischen Zahnhartsubstanz und Restauration möglich. Wenn ästhetische Erwägungen eine Rolle spielen, sollten alternative Materialien wie zum Beispiel das Dyract® eXtra Füllungsmaterial zum Einsatz kommen.

3.2 Kavitätenpräparation

1. Zahnoberfläche mit einer fluoridfreien Prophylaxepaste (z. B. Nupro® Prophylaxepaste) reinigen.
2. Kavität präparieren.
3. Mit geeigneter Isolierung arbeiten (z. B. Kofferdam).
4. Oberfläche mit Wasserspray reinigen und Spülwasser vorsichtig entfernen.
Zahnschmelze nicht dehydrieren.

3.2.1 Anlegen von Matrize und Keil (Füllungen Klasse II)

Matrize (z. B. AutoMatrix® oder Palodent®) und Keil anlegen. Kontakt und Kontur durch Brünieren des Matrizenbands verbessern. Vorverkeilen oder das Einsetzen eines BITine®-Rings wird empfohlen.

3.3 Pulpaschutz, Konditionierung des Zahns/Vorbehandlung des Dentins, Aufbringen des Dentaladhäsivs

Zum Pulpaschutz, zur Konditionierung des Zahns bzw. zum Aufbringen des Dentaladhäsivs die Gebrauchsanleitung beachten, die den entsprechenden Produkten beiliegt. DENTSPLY Xeno® ist ein Self-etch-Adhäsiv. XP BOND® ist ein Etch & Rinse Adhäsiv. Prime&Bond® NT in Kombination mit Dyract®-Füllungsmaterialien kann mit beiden Techniken verwendet werden. Die ordnungsgemäß vorbereiteten Oberflächen vor Kontamination schützen. Füllungsmaterial sofort einbringen.

3.4 Applikation

Unmittelbar nach Auftragen des Adhäsivs das Füllungsmaterial in Schichten aufbringen. Das Material ist für die Polymerisation von Schichten bis zu 3 mm Tiefe ausgelegt.

Verwendung von Compules® Tips

1. Compules® Tip in die Öffnung der Compules® Tips-Pistole einlegen. Dabei darauf achten, dass der Flansch des Compules® Tip zuerst eingesetzt wird.
2. Farbige Käppchen des Compules® Tip entfernen. Der Compules® Tip kann um bis zu 360° rotiert werden, damit das Material im richtigen Winkel in die Kavität ein- oder auf den Mischblock ausgebracht werden kann.
KEINE ÜBERMÄSSIGE KRAFT ANWENDEN.
Eine ausreichende Menge Füllungsmaterial auf einen Mischblock ausbringen und vor Licht schützen. Das Füllungsmaterial mit einem Kunststoffinstrument in die Kavität einbringen.
- oder -
Das Füllungsmaterial unter gleichmäßigem Druck langsam direkt aus dem Compules® Tip in die präparierte Kavität einbringen.
3. Zum Entfernen des gebrauchten Compules® Tip den Kolben der Compules® Tips-Pistole vollständig zurückziehen. Hierzu den Griff in seine am weitesten geöffnete Position bringen. Das vordere Ende des Compules® Tip nach unten drücken und Compules® Tip aus der Pistole lösen.

Übermäßige Kraftanwendung



Verletzung

1. Druck auf die Compules® Tips-Pistole nur langsam und gleichmäßig ausüben.
2. Keine übermäßige Kraft anwenden. Compules® Tips können sonst brechen oder sich aus der Compules® Tips-Pistole lösen.

3.5 Lichthärtung

1. Alle Bereiche der Füllungsoberfläche mit einer für die Polymerisation von kampherchinonhaltigen Füllungsmaterialien geeigneten Polymerisationslampe lichthärten, d. h. das Lichtspektrum muss Anteile der Wellenlänge 470 nm enthalten. Die Mindestleistung der Polymerisationslampe muss 500 mW/cm² betragen. Die Gebrauchsanleitung der Polymerisationslampe bei Fragen zur Kompatibilität und Aushärtetechnik heranziehen.
2. Die einzelnen Materialschichten nach Maßgabe der nachstehenden Tabelle polymerisieren:

Insuffiziente Lichthärtung



Unzureichende Polymerisation

1. Prüfen Sie die Kompatibilität der Polymerisationslampe.
2. Achten Sie auf ausreichende Polymerisationszeit.
3. Prüfen Sie die Lichtleistung.

Belichtungszeiten zur Aushärtung von 2 mm und 3 mm dicken Schichten bei verschiedenen Lichtleistungsgrößen der Polymerisationslampen

Schicht/Inkrementstärke	Lichtleistung ≥ 800 mW/cm ²	Lichtleistung 500 – 800 mW/cm ²
2 mm	10 Sek.	10 Sek.
3 mm	40 Sek.	Nicht empfehlenswert

3.6 Ausarbeitung und Politur

1. Die Füllung mit Finierbohrern oder Diamanten ausarbeiten.
2. Zum Finieren Enhance®-Finierinstrumente und im Approximalraum Finierstreifen verwenden. Bei Patienten mit ausreichender Mundhygiene ergibt sich der gewünschte Hochglanz der fertigen Füllung in Funktion.

Für die Anwendung der Instrumente zum Ausarbeiten, Finieren und Polieren die Gebrauchsanleitungen der jeweiligen Hersteller beachten.

4 Hygiene

4.1 Compules® Tips-Pistole

4.1.1 Demontage und Reinigung

1. Compules® Tips-Pistole leicht schließen und den Daumen unter den hinteren Teil des Scharniers legen.
2. Scharnier nach oben drücken und lösen. Die Compules® Tips-Pistole teilt sich dabei in zwei Teile, wobei der Kolben austritt.
3. Eventuelle Reste des Füllungsmaterials mit einem Papiertuch und Alkohol (70 Vol.-%) entfernen.
4. Compules® Tips-Pistole durch Abbürsten mit Seifenwasser reinigen.

4.1.2 Desinfektion

1. Compules® Tips-Pistole mit einem für medizinische Einrichtungen zugelassenen Desinfektionsmittel auf Wasserbasis desinfizieren. Dabei die geltenden Vorschriften beachten. Desinfektionsmittel, die organische Lösungsmittel (z. B. Alkohol) enthalten, können unter Umständen den Kunststoff angreifen.
2. Gebrauchsanleitung des Desinfektionsmittelherstellers beachten.
3. Abspülen und trocknen.

4.1.3 Sterilisation (optional)

Die Compules® Tips-Pistole kann unverpackt im Dampfautoklaven bei 134 °C/2 bar sterilisiert werden. Die Sterilisationszeit beträgt 3:30 Minuten.

4.1.4 Zusammenbau

1. Nach der Sterilisation den Kolben wieder in den Zylinder der Compules® Tips-Pistole einschieben.
2. Teile zusammendrücken und Scharniermechanismus einschnappen lassen.

Beschädigte oder verschmutzte Compules® Tips-Pistolen nicht weiter verwenden.

Compules® Tips-Pistolen können bis zu 100 Mal wiederaufbereitet werden.

4.2 Compules® Tips – nach intraoraler Anwendung



Kreuzkontamination

Infektion

1. Compules® Tips nach intraoralem Gebrauch nicht wiederverwenden.
2. Intraoral verwendete oder kontaminierte Compules® Tips nach den geltenden Vorschriften entsorgen.

5 Chargennummer () und Verfallsdatum ()

1. Nicht nach Ablauf des Verfallsdatums verwenden. Angegeben nach ISO Standard: „JJJJ/MM“.
2. Bei Schriftwechsel sollten die folgenden Nummern angegeben werden:
 - Bestellnummer
 - Chargennummer
 - Verfallsdatum

If you have any questions, please contact.

Für Rückfragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Pour plus de renseignements, veuillez contacter.

Per qualsiasi ulteriore informazione, contattare.

Si tiene alguna pregunta, por favor contacte con.

Если у Вас есть вопросы, пожалуйста, обращайтесь.

Se desejar mais informação, é favor contactar.

Om du har några frågor, vänligen kontakta.

Gelieve voor al uw vragen contact op te nemen met.

W razie pytań prosimy o bezpośredni kontakt.

Hvis De har spørgsmål, kontakt da venligst.

Για οποιαδήποτε ερωτήσεις παρακαλούμε απευθυνθείτε.

Máte-li jakékoli dotazy, prosím kontaktujte.

Ak máte akékoľvek otázky, prosím kontaktujte.

Kérdésével kérjük forduljon az alábbi címekhez.

Sorunuz varsa, lütfen diş hekiminizle temasa geçiniz.

Scientific Service:

DENTSPLY DeTrey GmbH
Phone: +49 7531 583-333
E-mail: hotline@dentsply.de

Manufacturer ():

DENTSPLY DeTrey GmbH
De-Trey-Str. 1
78467 Konstanz
GERMANY
Tel. (0 75 31) 5 83-0

Distributor:

DENTSPLY Limited
Building 1
Aviator Park, Station Road
Addlestone, KT15 2PG
GREAT BRITAIN
Phone (0 19 32) 85 34 22

Distributeur:

DENTSPLY France
Z.A. du Pas du Lac
4, rue M. Faraday
78180 Montigny-le-Bretonneux
FRANCE
Tél. 01 30 14 77 77

Distributore:

DENTSPLY Italia S.r.l.
Via Curtatone nr 3
00185 Roma
ITALIA
Tel. 06 72 64 03-1



Manufactured by

DENTSPLY DeTrey GmbH
De-Trey-Str. 1
78467 Konstanz
GERMANY
Phone +49 (0) 75 31 5 83-0
www.dentsply.de

